

تقرير

لجنة الفلاحة و الشؤون الاقتصادية

حول

مشروع قانون رقم 01.07

يقضي بسن إجراءات خاصة تتعلق بالإقامات العقارية للإنعاش السياحي و بتغيير و تتميم القانون رقم 61.00 بمثابة النظام الأساسي للمؤسسات السياحية

السنة التشريعية الأولى
2007-2006
دورة أبريل 2008

مديرية التشريع والمراقبة
و العلاقات الخارجية
قسم للجان

الولاية التشريعية
2015 - 2006

طبع بمصلحة الطباعة والتوزيع

بـِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

السيد الرئيس المحترم ،
السيدات والساسة الوزراء المحترمون ،
السيدات والساسة المستشارون المحترمون ،

يشرفني أن أعرض على أنظار المجلس الموقر نص التقرير الذي أعدته
لجنة الفلاحة والشؤون الاقتصادية بعد دراستها لمشروع قانون رقم
01.07 يقضي بسن إجراءات خاصة تتعلق بالإقامات العقارية للإنعاش
السيحي وبتغيير وتميم القانون رقم 61.00 بمثابة النظام الأساسي
للمؤسسات السيلحية (كما وافق عليه مجلس التواب).

ولقد تمت دراسة هذا المشروع في الاجتماعين اللذين عقدتهما اللجنة
يومي 28 يناير وفاتح أبريل 2008 برئاسة مولاي ادريس العلوي رئيس
اللجنة، وحضور السيد محمد بوسعيد وزير السياحة والصناعة التقليدية
الذي قدم بالمناسبة عرضاً أبرز من خلاله أهداف مشروع القانون وتتجلى
أساساً في :

- خلق وتقنين المنتوج الجديد الدولي.
- إعطاء صبغة سيلحية للأسرة العقارية التي ستتجز بالمحطات الجديدة
والموقع السيلحية.

- تحويل الإقامتات العقارية الموجودة بما في ذلك الطاقة الإيوائية السياحية التجارية بشمال المملكة.

- خلق حوالي 28000 سرير في أفق 2011.

- خلق 80% من الأسرة للإقامات العقارية للإنعاش السياحي داخل الواقع السياحية الجديدة بما في ذلك الشاطئية (المخطط الأزرق).

- خلق ما يقرب من 7000 منصب شغل مباشر (0,5 شغل/شقة).

ومن أهم الفاعلين الذي يرتكز عليهم هذا المشروع، يذكر السيد الوزير :

- الإقامة العقارية للإنعاش السياحي : هي إقامة تكون وحداتها السكنية في ملكية واحدة أو عدة ملاكين مشتركون تقوم بتدبير نسبة مئوية دنيا من وحداتها السكنية لا تقل عن 70% تحدد بنص تنظيمي، شركة تدبير تتولى تناسق الإقامة واستمرارية استغلالها.

- شركة إنعاش : الشخص المعنوي الذي ينجز إقامة عقارية للإنعاش السياحي أو يعمل على إنجازها لفائدة، ويتولى تسويق الوحدات السكنية لدى مشترىن.

- شركة تدبير : كل شخص معنوي حاصل على رخصة، مسلمة وفقا لأحكام هذا القانون، يستأجر الوحدات السكنية التي تؤلف إقامة أو عدة

إقامة عقارية للإعاش السياحي قصد عرضها على زبناء عابرين للمبيت
إما بالشهر أو للأسبوع أو اليوم.

- مشتري أو مالك مشترك : كل شخص ذاتي أو معنوي يقتني وحلاة
أو عدّة وحدات سكنية في إقامة عقارية للإعاش السياحي أجزتها شركة
إعاش قصد إيجارها دون أثاث لشركة تدبير مع الاحتفاظ عند الاقتضاء بحق
انتفاع خاص مؤقت.

السيد الرئيس المحترم ،
السيدات والساسة الوزراء المحترمون ،
السيدات والساسة المستشارون المحترمون ،

شكلت مناقشة هذا المشروع قانون فرصة عبر خلالها السادة
المستشارين عن أهمية المجهودات والإصلاحات التي شهدتها قطاع السياحة
بفعل تطبيق رؤية 2010، وفي هذا السياق، تسائل المتذللون حول ما إذا
كان بالإمكان الوصول إلى الأهداف التي خططت لبلوغها، وعن الكيفية
التي ينخرط بموجبها جميع الفعاليات المعنية في وضع الاستراتيجيات
وآليات تطبيقها بشكل شامل ومتدرج يراعي واقع الحال وآفاق القطاع
في سياق سيرورة وتطور الأوضاع الدولية والوطنية التي أصبحت تتركز

على تبني مقاربات تشاركية يساهم فيها جميع الاطراف تأتي في مقدمتها الساكنة المحلية .

وفي هذا السياق تم التساؤل عن مدى أخذ استراتيجية الحكومة بعين الاعتبار، ومدى محافظة هذه المشاريع السياحية على الهوية الوطنية وفيما إذا كانت الإصلاحات التي تتم بها تراعي المعايير الوطنية، والجوانب الأخلاقية.

هذا، ولم يخف العديد من المتدخلين تخوفهم من انعكاس دور الضيافة والرياضات التي أقامها الأجانب خصوصا في مدينة مراكش والتي من شأنه المس بأصالة التراث المغربي الأصيل.

كما تم التأكيد على ضرورة العناية بالسياحة الداخلية، سواء الجبلية أو الشاطئية، وفي هذا الإطار قمت الإشارة إلى ضرورة إيلاء المزيد من العناية بالسياحة في عدة مناطق من المملكة، وعلى الخصوص في جهة تادلة أزيلال وجهة تافيلالت الراشدية اللتان تتوفران على مؤهلات سياحية جيدة، كما تم التعبير عن الأسف لعدم تنفيذ وعود الوزارة للقيام بشراكة وتعاون مع منظمي الأسفار، إضافة إلى غياب سياسة حكومية وتنسيق بين الوزارات في هذا المجال حيث يتم التركيز على دعم السياحة في شهر غشت بدل باقي أشهر السنة.

وارتباطاً بالموضوع، تمت الدعوة إلى ضرورة العناية بالسياحة الجبلية والقروية نظراً لأهميتها الإستراتيجية في دعم التنمية بالعالم القروي من خلال خلق مناصب شغل، وفك العزلة، وتوفير البنية التحتية، فضلاً عن دعم الاستثمارات في هذه المناطق.

مداخلة أخرى أشادت بمشروع القانون لأنّه يوضح الحقوق والتزامات كل الفاعلين في القطاع وبباقي الأطراف الممثلة بالأساس في شركات الإنعاش وشركات التدبير والمشتري، حيث تبرز هذه التدابير الحماية بصفة خاصة في حجم العقوبات المقررة عند إخلال المنعش العقاري أو شركة التدبير بالتزاماتها تجاه المشتري، كما يمكن تحويل الإقامات العقارية ذات الطابع السياحي الموجودة والمستجيبة للمعايير المحددة تطبيقاً للتشريع المتعلق بالمؤسسات السياحية إلى إقامات عقارية للإنعاش السياحي، كما أنه لا يمكن تحويل الفنادق والنوادي الفندقية ودور الضيافة والمأوي والفنادق العائلية المصنفة تطبيقاً للقانون رقم 61.00 بمثابة النظام الأساسي للمؤسسات السياحية، كما وقع تغييره وتميمه التي لا يمكن تغييرها إلى إقامات عقارية من هذا الصنف مخصصة للإنعاش السياحي. إن الأهمية التي يحظى بها القطاع السياحي - يضيف أحد المسادة المستشارين - ترتكز على المقومات السياحية الهامة التي يزخر بها المغرب،

وكذا إلى الدور الفعال التي يحتله في المسيرة التنموية لبلادنا نظراً لانعكاساته الإيجابية على المستوى الاقتصادي والاجتماعي من جلب للعملة الصعبة واستقطاب للاستثمارات المنتجة إلى جانب التجهيزات الأساسية ب مختلف مناطق المملكة، والمساهمة في خلق مناصب شغل وافرة ومكثفة للشباب، الشيء الذي جعل قطاع السياحة من بين المحاور الأساسية كمرتكزات المسار التنموي المعتمد من طرف المغرب.

إحدى المدخلات لاحظت بأنه بات من الضروري تمكين المغاربة المقيمين والمغاربة القاطنين بالخارج من الاستفادة من الإمكانيات السياحية التي تزخر بها بلادنا، والعمل على ضرورة تحديد استراتيجية استمرارية النشاط السياحي، مع ضرورة خلق منظمي أسفار مغاربة مختصين في السوق الغربي بهدف تقديم خدمات للسياح المغاربة بأثمان تفضيلية.

هذا وقد استحسن العديد من المتتدخلين مبادرة الحكومة الرامية إلى التخفيف المؤقت من تذاكر النقل الجوي بالنسبة للخطوط الدولية، وطالبو أن يتمتد هذا الأمر إلى مناسبات أخرى كالأعياد حتى يساهم في عودة مكثفة للجالية المغربية بالخارج، في حين طالب البعض الآخر بضرورة أن يشمل هذا القرار كذلك الخطوط الجوية والعمل على تحرير كلي لقطاع النقل الجوي.

وفي سياق آخر ركزت إحدى المداخلات على ضرورة البحث عن أسواق جديدة لتسويق المنتوج السياحي ودعم البنية التحتية والمرافق الضرورية في المدن السياحية ومحاربة ظاهرة التسول، قلة النظافة، كثرة حوادث السير وتأخر في مواعيد الطائرات.

السيد الرئيس المحترم ،
السيدات والسادة الوزراء المحترمون ،
السيدات والسادة المستشارون المحترمون ،

في معرض جوابه على مختلف التساؤلات والملاحظات التي طرحتها السادة المستشارون بمناسبة مناقشة مشروع هذا القانون، أشاد السيد الوزير بروح النقاش الصريح والبناء الذي ساد مختلف أطوار المناقشة مؤكدا على أن الوزارة تقوم بجموعة من التدابير تتواخى من خلالها تحسين ظروف إقامة السائح ببلادنا، ويتعلق الأمر بالاستقبال في المطارات والحدود، جودة الخدمات، نظام علامات الإشارة، الإرشادات، التنسيط، نظافة المحيط السياحي، توفير الأمن للسياح والتصدي بحزم لكل مخالفة أو تجاوز يسيء للمنتوج السياحي المغربي، ومن أجل ضمان تنمية سياحية جهوية، من المرتقب إحداث فضاءات جديدة للاستقبال السياحي إلى جانب تطوير المنتوجات ذات الطابع المحلي ب مختلف جهات المملكة.

السيد الوزير أوضح كذلك أن السياحة هي ثقافة لا يمكن تطويرها من خلال الاعتماد على بعض المدن دون الأخرى الشيء الذي يستلزم تجنييد جميع الطاقات وضع الاستراتيجيات الممنهجة من أجل النهوض بكافة المدن في المجال السياحي والوصول إلى رهان 10 مليون سائح.

هذا، وقد وافقت اللجنة بالإجماع على مشروع قانون رقم 01.07 يقضي بسن إجراءات خاصة تتعلق بالإقامات العقارية للإنعاش السياحي وبتغيير وتميم القانون رقم 61.00 بمثابة النظام الأساسي للمؤسسات السياحية كما أحيل من مجلس النواب.

وقدر اللجنة:

عبد الحميد السعداوي



عرض السيد الوزير

الفهرس

أهداف القانون	1
مختلف الفاعلين	2
حقوق والتزامات مختلف الفاعلين	3
إجراءات أخرى	4

1

أهداف القانون

الأهداف العامة

- خلق، هيكلة و تقوين المنتوج الجديد الدولي (فرنسا، إسبانيا)؛
- إعطاء صبغة سياحية للأسرة العقارية التي ستتجز بالمحطات الجديدة والمواقع السياحية؛
- تحويل الإقامت العقارية الموجودة بما في ذلك الطاقة الإيوانية السياحية التجارية بشمال المملكة

الأهداف المرقمة

- خلق حوالي 28 000 سرير في أفق 2011
- 80% من الأسرة للإقامات العقارية للإنعاش السياحي داخل المواقع السياحية الجديدة بما في ذلك الشاطئية (المخطط الأزرق)
- خلق ما يقرب عن 7 000 منصب شغل مباشر (0,5 شغل/ للشقة)

2

مختلف الفاعلين

الإقامات العقارية للإنعاش السياحي

- ”الإقامة العقارية للإنعاش السياحي“: هي إقامة تكون وحداتها السكنية في ملكية واحد أو عدة ملاك مشتركين تقوم بتدبير نسبة مئوية دنيا من وحداتها السكنية لا تقل عن 70 %، تحدد بنص تنظيمي، شركة تدبير تتولى تناسق الإقامة واستمرارية استغلالها؛

شركة الإنعاش

- ”شركة الإنعاش“: الشخص المعنوي الذي ينجذب إقامة عقارية للإنعاش السياحي أو يعمل على إنجازها لفائدته، ويتولى تسويق الوحدات السكنية لدى مشترين؛

مختلف الفاعلين

شركة التدبير

- "شركة التدبير": كل شخص معنوي حاصل على رخصة، مسلمة وفقاً لأحكام هذا القانون، يستأجر الوحدات السكنية التي تؤلف إقامة أو عدة إقامات عقارية للإنعاش السياحيقصد عرضها على زبناء عابرين للمبيت إما بالشهر أو الأسبوع أو اليوم؛
المشتري أو مالك مشترك
- "مشتري" أو "مالك مشترك": كل شخص ذاتي أو معنوي يقتني وحدة أو عدة وحدات سكنية في إقامة عقارية للإنعاش السياحي أنجزتها شركة إنعاش قصد إيجارها دون أثاث لشركة تدبير مع الاحتفاظ عند الاقتضاء بحق انتفاع خاص مؤقت.

حقوق والتزامات مختلف الفاعلين

التزامات شركة الإنعاش

- تعين الوحدات السكنية التي ستقوم بتدبيرها شركة الإنعاش مع احترام نسبة 70 % المحددة في النص التنظيمي ، وذلك قبل الشروع في بيع الوحدات السكنية الموجودة بالإقامة العقارية للإنعاش السياحي
- تعين شركة إنعاش قبل الشروع في بيع الوحدات السكنية
- وضمان وجود شركة التدبير لمدة 9 سنوات ابتداء من تاريخ عقد بيع أول وحدة سكنية،

3 حقوق والتزامات مختلف الفاعلين

التزامات شركة التدبير

- سداد الإيجارات كضمانة مالية للمشتري
- تتلزم بتأثيث وصيانة وتسيير وحدات الإقامة
- يجب أن تتوفر على ترخيص تسلمهها وزارة السياحة [مؤقت، ثم نهائي]
- تعتبر وكيلًا لملكية المشتركة ، تقوم بحصر الميزانية التوقعية للمصاريف الجارية لصيانة، وتسخير الأجزاء المشتركة بالإقامة العقارية للإعاش السياحي، كما تقوم بخصم واجبات وكيل الملكية من مبلغ الإيجار

3 حقوق والتزامات مختلف الفاعلين

حقوق والتزامات المشتري

- يجب على كل من اشتري وحدة سكنية تدخل ضمن النسبة المئوية المشار إليها في المادة الأولى من هذا القانون أن يؤجرها لشركة التدبير . ويجب التذكير بهذا الإلزام في عقد البيع المبرم بين شركة الإنعاش والمشتري.
- يجب على كل مشترى جديد لوحدة سكنية موضوع عقد تدبير أن يأجرها لشركة التدبير . ويجب التذكير بهذا الإلزام في عقد البيع أو عقد نقل الملكية
- يمكن للملك أن يحتفظ لنفسه باستعمال وحنته السكنية خلال فترة ولمدة لا تتجاوز شهرين في السنة منها خمسة عشر يوماً كحد أقصى في موسم الذروة.

4: إجراءات أخرى

- ولحماية المشتري ، يقترح القانون مجموعة من العقوبات عند إخلال المنعش العقاري أو شركة التدبير بالتزاماتها اتجاه المشتري
- يمكن تحويل الإقامات العقارية ذات الطابع السياحي الموجودة، والمستجيبة للمعايير المحددة تطبيقاً للتشريع المتعلق بالمؤسسات السياحية، إلى إقامات عقارية لإنعاش السياحي.
- لا يمكن تحويل الفنادق والنادي الفندقية ودور الضيافة والمأوي والفنادق العائلية المصنفة تطبيقاً للقانون رقم 61.00 بمثابة النظام الأساسي للمؤسسات السياحية، كما وقع تغييره وتميمه، إلى إقامات عقارية لإنعاش السياحي.

نص المشروع القانون كما أحيل على اللجنة و وافقت
عليه دون تعديل

المملكة المغربية

البرلمان

مجلس النواب

re 4

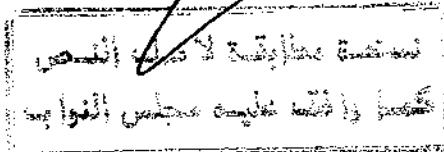
مشروع قانون رقم 01.07

يقضى بسن إجراءات خاصة تتعلق بالإقامات العقارية
للانعاش السياحي وبتغيير وتميم القانون رقم 61.00
بمثابة النظام الأساسي للمؤسسات السياحية.

(كما وافق عليه مجلس النواب

في 7 محرم 1429 موافق 16 يناير 2008)

نور الدين مضيان
الخلفية الأولى
رئيس مجلس النواب



مشروع قانون رقم 01.07

يقضى بسن إجراءات خاصة تتعلق بالإقامات العقارية للإنعاش السياحي
وينهي وتنهي القانون رقم 61.00 بمثابة النظام الأساسي للمؤسسات السياحية

المادة 3

تسري على عقود البيع المبرمة بين شركة الإنعاش والمشترين جميع الشروط التي تفرضها النصوص التشريعية الجاري بها العمل في مجال امتلاك الأملاك العقارية.

ولهذا الغرض، يجب على شركة الإنعاش أن تحيب المشتري علماً بجميع الحقوق والواجبات المرتبطة على تطبيق هذا القانون والمرتبطة بحيازة وحدة سكنية في الإقامة العقارية للإنعاش السياحي.

كما يجب على شركة الإنعاش أن تخبر المشتري على الخصوص بما يلي :

1 - جميع المعلومات المتعلقة بشركة الإنعاش.

2 - جميع المعلومات المتعلقة بشركة تدبير الإقامة العقارية للإنعاش السياحي .

3 - اسم ووصف الإقامة العقارية للإنعاش السياحي والوحدة السكنية المروضة للبيع.

4 - التصنيف المؤقت للإقامة العقارية للإنعاش السياحي.

5 - عقد الإيجار المتعلق بالوحدة السكنية المعنية .

6 - العقد المبرم بين شركة الإنعاش وشركة التدبير.

7 - نسخة من نظام الملكية المشتركة.

8 - الرخصة المسلمة بصلة مؤقتة لشركة تدبير الإقامة العقارية للإنعاش السياحي.

المادة 4

بالإضافة إلى البيانات الواجب تضمينها في عقد البيع بموجب التشريع الجاري به العمل، يجب أن ينص عقد البيع كل وحدة من الوحدات السكنية الداخلة في النسبة المئوية المشار إليها في المادة الأولى أعلاه، على التزام شركة الإنعاش بأن تضمن لفائدة المشتري استغلال الوحدة السكنية موضوع العقد من لدن شركة التدبير لمدة تسع سنوات ابتداء من تاريخ عقد بيع الوحدة السكنية الأولى.

ولهذه الغاية، يحدد العقد الخدمات التي تقدمها شركة التدبير للمشتري.

لا يمكن إسناد تدبير إقامة عقارية للإنعاش السياحي إلا إلى شركة تدبير واحدة.

المادة 5

يحدد العقد الذي يبرم بين شركة الإنعاش وشركة التدبير التزامات

القسم الأول

الإقامات العقارية للإنعاش السياحي

الباب الأول

المكان مأمة

المادة 1

يراد في مدلول هذا القانون بما يلي :

- «إقامة عقارية للإنعاش السياحي» : إقامة تكون وحداتها السكنية في ملكية واحد أو عدة ملاك مشتركين تقوم بتدبير نسبة مائوية شيئاً من وحداتها السكنية لا تقل عن 70 % تحدد بنص تنظيمي، شركة تدبير تتولى تناسق الإقامة واستمرارية استقلالها ؟

- «شركة إنعاش» : الشخص المعنوي الذي ينجذب إقامة عقارية للإنعاش السياحي أو يعمل على إنجازها لفائدة، ويتولى تسويق الوحدات السكنية لدى مشترين ؟

- «شركة تدبير» : كل شخص معنوي حاصل على رخصة، مسلمة وفقاً لأحكام هذا القانون، يستأجر الوحدات السكنية التي تؤلف إقامة أو عدة إقامات عقارية للإنعاش السياحي قصد عرضها على زبناء عابرين للبيت إما بالشهر أو الأسبوع أو اليوم ؟

- «مشتري» أو «مالك مشترك» : كل شخص ذاتي أو معنوي يقتني وحدة أو عدة وحدات سكنية في إقامة عقارية للإنعاش السياحي أنجذبها شركة إنعاش قصد إيجارها دون أثاث لشركة تدبير مع الاحتفاظ عند الاقتضاء بحق انتفاع خاص مؤقت.

المادة 2

يجب على شركة إنعاش الإقامة العقارية للإنعاش السياحي أن تطلب من المحافظ على الملكية العقارية أن يقيد في الرسوم العقارية للوحدات السكنية التي تؤلف الإقامة المذكورة البيان التالي :

«عقار خاضع لاحكام القانون رقم 01.07 القاضي بسن إجراءات خاصة تتعلق بالإقامات العقارية للإنعاش السياحي».

ويجب كذلك على شركة إنعاش الإقامة العقارية للإنعاش السياحي، قبل الشروع في عملية البيع، أن تقوم بما يلي :

- تعين الوحدات السكنية التي تدخل ضمن النسبة المئوية المشار إليها في المادة الأولى أعلاه ؟

- تعين الشركة التي ستقوم بتدبير الوحدات المذكورة.

- المسؤول على التصنيف المؤقت للإقامة العقارية للإنعاش السياحي

أعلاه ويستوفي ممثthem القانوني الشروط المحددة في البندin هـ) و(من المادة المذكورة.	هذه الأخيرة تجاه من امتلكوا الوحدات السكنية التي تتولى تدبيرها، ويجب أن تشمل الخدمات المقدمة لهذا الغرض لزوما استقبال الزينة والتقطيف اليومي للوحدات السكنية والتزويد بالأغطية ومناشف الحمام.
وتسليم الرخص النهائي عندما يثبت المعنيون بالأمر للإدارة أنهم احترموا خلال الأجل المذكور أحكام البندin بـ) وجـ) من المادة 6 أعلاه.	وعلاوة على ذلك، تتلزم شركة التدبير بضمان تجهيز الوحدات المأهولة التي تتولى تدبيرها وحسن تعمدها، وصيانتها وكذا تسويقها لدى زبائن عابرين.
المادة 8 لا تخضع شركة التدبير لأحكام الظهير الشريف الصادر في 12 يناير 1945 المنظم لمهنة وكيل الأعمال.	باب الثاني شركات تدبير الإقامات العقارية للإنعاش السياحي
الباب الثالث العلاقات بين المالك المشتركون وشركة التدبير	المادة 6 يجب أن تتتوفر شركة تدبير الإقامات العقارية للإنعاش السياحي على رخصة تسلمها الإدارة.
المادة 9 بالرغم من جميع الأحكام المخالفة، فإن تعين شركة التدبير يخول لها صفة وكيل الملكية المشتركة بالنسبة لمجموع الإقامة العقارية للإنعاش السياحي.	تسلم الرخصة للأشخاص المعنيين الذين يستجيبون للشروط التالية : أ) أن يكون مقراهم بالغرب؛
تطلب شركة التدبير وكيل الملكية المشتركة مادامت توفر مهامها وما دامت الإقامة المعنية تحتفظ بصفة إقامة عقارية للإنعاش السياحي مع مراعاة أحكام المادتين 14 و 16 من هذا القانون.	ب) إثبات التوفير على ضمانات مالية كافية تتمثل في كفالة دائمة وغير متقطعة مرصودة خصيصا لضمان الالتزامات التي تعهدت بها شركة التدبير تجاه المالك المشتركون ولاسيما فيما يخص سداد الإيجارات، أو تأمين يقوم مقامها.
المادة 10 يجب على كل من اشتري وحدة سكنية تدخل ضمن النسبة المائوية المشار إليها في المادة الأولى من هذا القانون أن يؤجرها لشركة التدبير. ويجب التذكير بهذا الإلزام في عقد البيع المبرم بين شركة الإنعاش والمشتري.	ج) أن يبرموا تأمينا يغطي مخاطر الحريق وسرقة أمتعة الزينة والمسؤولية المدنية؛
يبرم عقد الإيجار بين المشتري وشركة التدبير بالتزامن مع إبرام عقد بيع الوحدة السكنية، ويتعين على الفحوص أن ينص عقد الإيجار، الذي يجب أن يكون مطابقا للعقد التمويжи المحدد من لدن الإدارة، على حقوق وواجبات كل طرف ولاسيما التزام المشتري بتفويت الانتفاع بالوحدة السكنية المعنية لشركة التدبير لمدة لا تقل عن تسع سنوات مقابل إيجار يتضمن على الأقل مبلغا ثابتاً والتزام شركة التدبير بضمان تجهيز الوحدة السكنية المعنية وحسن تعهدها وصيانتها وتتدبرها وفقا التشريع المتعلق بالمؤسسات السياحية، وكذا المصروفات والتكاليف المحددة وفقا المادة 13 بهذه التي يتحملها المالك المشترك.	د) أن يعينوا في كل إقامة عقارية للإنعاش السياحي تديرها الشركة مديرها يستوفي شروط الأهلية المهنية المحددة بنص تنظيمي.
المادة 11 يمكن للمالك أن يحتفظ لنفسه باستعمال وحدة السكنية خلال فترة ولادة تحددان باتفاق مع شركة التدبير في عقد الإيجار على أساس برنامج عمل الإقامة العقارية للإنعاش السياحي المعد من لدن شركة التدبير دون أن تتجاوز هذه المدة شهرين في السنة منها خمسة عشر يوما كحد أقصى في موسم الذروة.	يجب على الممثل القانوني للشركة
يراد في مدلول هذا القانون بموسم الذروة الفترة التي تبلغ فيها المبيتات التجارية أعلى نسب الملائمة المسجلة في المكان الذي تقع فيه الإقامة العقارية للإنعاش السياحي.	هـ) أن لا يكون قد تعرض لعدم أهلية أو منع من الممارسة متربين على إدانة بعقوبة جرمية أو بعقوبة حبس تفوق ثلاثة أشهر دون وقف التنفيذ أو ستة أشهر مع وقف التنفيذ من أجل جنحة، باستثناء الجنح غير العمدية أو من أجل الفشل في مجال مراقبة الصرف؛
	و) أن يثبت توفره على الأهلية المهنية كما هي محددة بنص تنظيمي.
	في حالة عدم رد الإدارة عند انقضاء أجل ستين يوما ابتداء من تاريخ استلام الطلب تعتبر الرخصة كما لو تم منحها.
	يجب أن تبلغ شركة التدبير إلى الإدارة داخل أجل 30 يوما كل تغيير يطرأ لاحقا على أحد العناصر التي تم بناء عليها تسليم الرخصة وتتخذ الإدارة، عند الاقتضاء، مقررا بغير المقرر الأول ولاسيما في حالة تدبير إقامة عقارية جديدة للإنعاش السياحي.
	المادة 7 تسلم الرخص بصفة مؤقتة لمدة قصوى تبلغ ستة أشهر للأشخاص المعنيين الذين يستجيبون للشروط الواردة في البندin أـ) وـدـ) من المادة 6

إيجار ويرم العقد المشار إليه في المادة 5 من هذا القانون بين رئيس الجمع العام لاتحاد المالك المتركون وشركة التدبير التي تم اختيارها.

المادة 16

عندما يقع فسخ عقد إيجار من لدن شركة التدبير بعد مرور السنوات التسع الأولى من التدبير ونجم عنه خفض عدد الوحدات المدبرة من لدن الشركة إلى أقل من النسبة المأئوية المحددة في المادة الأولى أعلاه، تخبر شركة التدبير بذلك فوراً المالك المتركون الذين يعینون، إن أرادوا الاحتفاظ بتدبير الإقامة كإقامة عقارية للإعاش السياحي، شركة جديدة للتدبير يخولونها صفة وكيل الإقامة العقارية للإعاش السياحي، وفق نفس الشروط المنصوص عليها في الفقرة الثالثة أعلاه، مع مراعاة احترام النسبة المأئوية الواردة في المادة الأولى أعلاه.

المادة 17

يمكن باتفاق بين الطرفين، تجديد كل عقد إيجار مبرم بين المالك المترك وشركة التدبير بلغ نهاية أجله وإذا تعذر ذلك، استرجاع المالك حرية التصرف في وحدته السكنية، واسترجعت شركة التدبير الأثاث الذي في ملكها، وترتب على ذلك رفع التقييد المشار إليه في المادة 2 أعلاه.

لا يترتب على عدم تجديد عقد الإيجار من لدن أحد الطرفين أي تعويض لفائدة الطرف الآخر.

عند انقضاء أجل تسع سنوات المنصوص عليه في المادة 2 أعلاه، إذا لم يبلغ عدد الوحدات السكنية التي تم تجديد عقود إيجارها لفائدة شركة التدبير، النسبة المأئوية المشار إليها في المادة الأولى أعلاه، تفقد الإقامة المعنية تلقائياً صفة إقامة عقارية للإعاش السياحي.

المادة 18

إذا أخلت شركة التدبير بالتزاماتها التعاقدية، قرر المالك المتركون في الإقامة العقارية للإعاش السياحي خلال جمع عام غير عادي، بأغلبية ثلاثة أرباع أصوات المالك المتركون الحاضرين أو الممثلين، الذين يملكون وحدة أو عدة وحدات تديرها شركة التدبير، رفع الأمر إلى المحكمة المختصة قصد النظر بفسخ عقود الإيجار البرمة مع الشركة المذكورة، وإسناد تدبير إقامتهم إلى شركة جديدة للتدبير وتعيينها وكلا بالإقامة لمدة الباقى سريانها من الإيجار.

وفي هذه الحالة، يبرم العقد المشار إليه في المادة 5 من هذا القانون بين رئيس الجمع العام لاتحاد المالك المتركون وشركة التدبير التي تم اختيارها.

الباب الرابع

العقوبات

المادة 19

المادة 12

يجب على كل ممتلك جديـد، بعوض أو بدون عوض، لوحدة سكنية موضوع عقد تدبير أن يؤجر الوحدة المذكورة لشركة التدبير بالتزامـن مع إبرام عقد البيع أو العقد النـاقل للملكـية.

المادة 13

تحـمـل شـرـكـة التـدـبـير جـمـيع حـقـوق وـاجـبـات وكـيلـ الملكـيـة المـشـتـرـكـة كـما هـي مـحـدـدـة فـي النـصـوـص التـشـريعـيـة الجـارـيـة بهاـ العملـ وتـقـومـ عـلـىـ الخـصـوصـ بـحـصـرـ المـيزـانـيـةـ التـوـقـعـيـةـ لـلـمـصـارـيفـ الجـارـيـةـ لـصـيـانـةـ الـأـجـزـاءـ المـشـتـرـكـةـ بـالـإـقـامـةـ الـعـقـارـيـةـ لـلـإـعـاـشـ السـيـاحـيـ وـتـسـيـرـهـ وـإـدارـتـهـ، وـتـحـدـدـ كـذـلـكـ مـبـلـغـ الرـصـيدـ المـسـتـحـقـ عـلـىـ كـلـ مـالـكـ مـشـتـرـكـ.

تـخـصـمـ شـرـكـةـ التـدـبـيرـ مـبـلـغـ الإـيجـارـاتـ الـواجبـ عـلـيـهاـ دـفـعـهاـ لـلـمـالـكـ المـشـتـرـكـينـ بـرـسـمـ عـقـودـ الإـيجـارـ، مـبـلـغـ الـأـرـصـدـةـ وـتـقـومـ بـتـسـوـيـةـ سـنـوـيـةـ حـسـبـ النـفـقـاتـ الـحـقـيقـيـةـ، وـتـسـتـلـمـ مـبـلـغـ الـأـرـصـدـةـ المـذـكـورـةـ مـنـ لـدـنـ مـلـاكـ الـوـحـدـاتـ السـكـنـيـةـ الـتـيـ لـاـ تـدـخـلـ صـمـنـ النـسـبـةـ المـأـئـوـيـةـ الـمـنـصـوـصـ عـلـيـهـاـ فـيـ المـادـةـ الـأـوـلـىـ أـعـلـاهـ.

المادة 14

يتـرـتـبـ بـقـوـةـ القـانـونـ عـلـىـ فـسـخـ عـقـدـ إـيجـارـ وـاحـدـ تـمـ بـعـابـرـةـ مـنـ شـرـكـةـ التـدـبـيرـ لأـيـ سـبـبـ مـنـ الـأـسـبـابـ، نـجـمـ عـنـ خـفـضـ عـدـدـ الـوـحـدـاتـ المـدـبـرـةـ مـنـ لـدـنـ الشـرـكـةـ إـلـىـ أـقـلـ مـنـ النـسـبـةـ المـأـئـوـيـةـ المـحـدـدـةـ فـيـ المـادـةـ الـأـوـلـىـ أـعـلـاهـ، فـسـخـ عـقـودـ الإـيجـارـ الـأـخـرـيـ الـمـتـعـلـقـةـ بـنـفـسـ الـإـقـامـةـ.

وـفـيـ هـذـهـ حـالـةـ، يـنـهـيـ الـفـسـخـ كـذـلـكـ تـفـوـيـضـ وكـيلـ الملكـيـةـ المـشـتـرـكـةـ الـمـخـولـ لـشـرـكـةـ التـدـبـيرـ وـفـقـاـ لـهـذـاـ القـانـونـ وـيـتـرـبـ عـلـيـهـ استـهـدـامـ الضـيـانـةـ الـمـالـيـةـ الـوـارـدـ ذـكـرـهـاـ فـيـ المـادـةـ 6ـ أـعـلـاهـ، وـفـقـاـ لـاـحـکـامـ تـحـدـدـ بـنـصـ تنـظـيمـيـ.

المادة 15

إـذـاـ وـقـعـ فـسـخـ عـقـدـ الإـيجـارـ المـشـارـ إـلـيـهـ فـيـ المـادـةـ 14ـ أـعـلـاهـ خـلـالـ السـنـوـاتـ التـسـعـ الـأـوـلـىـ مـنـ التـدـبـيرـ، تـخـبـرـ شـرـكـةـ التـدـبـيرـ بـذـلـكـ فـورـاـ مـالـكـ المـشـتـرـكـينـ وـشـرـكـةـ الـإـعـاـشـ الـتـيـ يـجـبـ عـلـيـهـاـ أـنـ تـعـيـنـ، دـاـخـلـ أـجـلـ شـهـرـ الـمـوـالـيـ لـأـخـبـارـهـاـ، شـرـكـةـ جـدـيـدـةـ لـلـتـدـبـيرـ بـحـيثـ يـتـمـكـنـ الـمـشـتـرـكـونـ مـنـ الـإـنـتـفـاعـ فـعـلـيـاـ، وـوـقـقـ نـفـسـ الـشـرـوـطـ عـلـىـ الـأـكـلـ، مـنـ الـاسـتـغـالـلـ الـتـجـارـيـ الـمـلـكـهـمـ، وـفـقـاـ لـلـمـادـةـ 4ـ مـنـ هـذـاـ القـانـونـ طـوـالـ الـمـدـةـ الـبـاقـيـ سـرـيـانـهـاـ مـنـ الإـيجـارـ.

وـإـذـاـ لـمـ تـقـمـ شـرـكـةـ الـإـعـاـشـ بـتـعـيـنـ شـرـكـةـ تـدـبـيرـ جـدـيـدـةـ دـاـخـلـ الـأـجـلـ الـمـنـصـوـصـ عـلـيـهـ فـيـ الـفـقـرـةـ أـعـلـاهـ وـدـوـنـ الـإـخـلـالـ بـأـحـکـامـ الـمـادـةـ 19ـ مـنـ هـذـاـ القـانـونـ، قـرـرـ مـالـكـ الـمـشـتـرـكـونـ فـيـ الـإـقـامـةـ الـعـقـارـيـةـ لـلـإـعـاـشـ السـيـاحـيـ، خـلـالـ جـمـعـ عـامـ غـيـرـ عـادـيـ بـأـغـلـيـةـ ثـلـاثـةـ أـرـبـاعـ أـصـوـاتـ مـالـكـ الـمـشـتـرـكـينـ الـحـاضـرـيـنـ أوـ الـمـمـثـلـيـنـ الـذـيـنـ يـمـلـكـونـ وـحدـةـ أوـ عـدـةـ وـحدـاتـ تـدـبـيرـهـاـ شـرـكـةـ التـدـبـيرـ، إـسـنـادـ تـدـبـيرـ إـقامـتـهـمـ إـلـيـ شـرـكـةـ جـدـيـدـةـ لـلـتـدـبـيرـ وـتـعـيـنـهـاـ وـكـلـاـ لـلـإـقـامـةـ الـعـقـارـيـةـ لـلـإـعـاـشـ السـيـاحـيـ بـالـنـسـبـةـ الـمـأـئـوـيـةـ سـرـيـانـهـاـ مـنـ الإـيجـارـ.

لا يكون القرار صحيحاً إلا إذا تم بلوغ النسبة المئوية المشار إليها في المادة الأولى.

يسند الجمع العام غير العادي للملوك المشركيين تدبير الإقامة العقارية
تماش السياحي إلى شركة تدبير لمدة لا تقل عن تسعة سنوات.

وفي هذه الحالة، يبرم العقد المشار إليه في المادة 5 من هذا القانون، وذلك على النحو الآتي:

الختيارها وتخصيص الإقامة لجميع أحكام هذا القانون باستثناء تلك المتعلقة بالتزامات شركة الإعاشة الوارد ذكرها في المواد 3 و 4 و 5 و 9 و 10 و 15.

النهاية

لا يمكن تحويل الفنادق والنوادي الفندقية ودور الضيافة والملوكي
والفنادق العائلية المرتبة تطبيقاً للقانون رقم 61.00 بمثابة النظام
الأساسي للمؤسسات السياحية، كما وقع تغييره وتتميمته، إلى إقامات
عقارية للإنعاش السياحي.

يجوز تحويل الإقامات الفندقية المرتبة طبيقاً للقانون المسلط الذكر رقم 61.00 إلى إقامات عقارية للإنعاش السياحي بناء على إذن من الإدارة. وفي هذه الحالة، تقع الالتزامات التي تخضع لها شركة الإنعاش بموجب هذا القانون على عاتق مالك الإقامة الفندقية.

القسم الثاني

تفصيل وتحريم القانون رقم ٦١.٠٠

يتمثل النظام الأساس للمؤسسات السياحية

٢٦

غير وتتم على النحو التالي أحكام المادة 2 من القانون رقم 61.00
متباينة النظام الأساسي للمؤسسات السياحية الصادر بتنفيذ الظهير
الشريف رقم 1.02.176 بتاريخ فاتح ربى الآخر 1423 (13 يونيو 2002) :
المادة 2 . يراد بالمؤسسة السياحية في هذا القانون المؤسسات « التي
نطقت، عليها التعريف التالية :

«3- الإقامة الفندقية : الإقامة الفندقية مؤسسة للإيواء ذات طابع سياحي تؤجر وحدات سكنية مؤثثة ومجهرة بمطبخ. ويمكن أن تتجزأ الإقامة الفندقية على شكل وحدات سكنية منفصلة أو مجمعة في عمارات أو بنيات تتوفّر كل واحدة منها على منشآت ومرافق مشتركة للتشييط والترفيه وكذا لتقديم الأطعمة بصفة ثانوية. ويجب أن تخضع لإقامة الساحة لتسيير مشترك وبشكل البنيات مجموعة متناسبة.

٣- مكرر - الإقامة العقارية للإنعاش السياحي : إقامة تكون «وحدةاتها سكنية في ملكية واحد أو عدة ملاك مشتركون تقوم بتبيير نسبة مائوية

دون الإخلال بالعقوبات المنصوص عليها في القانون الجنائي، تعاقب بغرامة من 100.000 إلى 200.000 درهم كل شركة إنشاً إقامة عقارية للإنشاء السياحي لم تتحترم أحكام المواد 3 و 4 و 15 من هذا القانون، وفي حالة العود خلال الخمس سنوات المواتية لصدور حكم النهائي بالإدانة، تكون العقوبة بغرامة من 200.000 إلى 400.000 درهم.

20541

تسحب الإدراة المختصة الرخص المسلمة طبقاً لهذا القانون بعد تقديم تفسيرات من لدن صاحب الرخصة :

- إذا لم تعد الشروط المطلوبة لتسليمها والواردة في المادة السادسة من هذا القانون مستوفاة.

إذا أخل عمداً صاحب الرخصة بشكل خطير ومتكرر بالالتزامات الواقعية على عاتقه؟

- إذا صرحت المحكمة المختصة بفسخ عقود الإيجار المبرمة بين المالك والمشترين وصاحب الرخصة بسبب إخلال هذا الأخير بالالتزامات التعاقدية تجاه المالك.

215-11

تسحب الإدارة لتفاينيا الشخص المسلم طبقاً لهذا القانون :
فـ حالـةـ اـلـانـتـهـىـةـ مـنـ أـنـ الـغـشـ الـخـيـرـ لـ الـحـمـدـ كـ أـنـ مـنـ أـنـ

أو إذا تعدد صاحب الرخصة لسيطرة تصفية قضائية.
مخالفة التنظيم المتعلق بالصرف :

11

دون الإخلال بالعقوبات المنصوص عليها في القانون الجنائي، يعاقب بغرامة من 100.000 إلى 200.000 درهم، على ممارسة نشاط شركة متدير دون رخصة أو بعد سحب الرخصة المذكورة، وفي حالة العود خلال مدة الخمس سنوات المولالية لصدر حكم نهائي بالإدانة، تكون العقوبة بغرامة من 200.000 إلى 400.000 درهم.

23 554

يقوم بمعاييرة المخالفات لاحكام هذا القانون، علاوة على ضبط الشرطة القضائية، المندوبون الجماليون للسياحة ومقتنشو ومراقبو السياحة المحلفون والمحظوظون قاتلوا لهذا الغرض من قبل الوزير المكلف بالسياحة.

الباب الخامس

أحكام انتقالية ومتقدمة

24 8311

يمكن تحويل الإقامات العقارية ذات الطابع السياحي الموجودة، والمستجيبة للمعايير المحددة تطبيقاً للتشريع المتعلق بالمؤسسات السياحية، إلى إقامات عقارية للإنعاش السياحي.

**يُتَّخِذ قرار تحويل الإقامة إلى إقامة عقارية للاعتماد السياحي من
لدن الجميع العام غير العادي للملك المشتركين.**

٦- دار الضيافة : دار الضيافة مؤسسة مبنية على شكل منزل قديم «أو رياض أو قصر قديم أو قصبة أو «فيلا»، تقع إما داخل المدينة العتيقة أو خارجها.

«تُؤجر دار الضيافة غرفاً أو أجنحة مجهزة أو هما معاً، ويمكنها أن تقدم كذلك خدمات تتعلّم بالطعمة والتشريح، والتّفه تلّامِم معه هذا النوع من الإيجار».

٧- الفنادق العالمية :
(الباقي لا تغير فيه).

للتباين من وحداتها السكنية لا تقل عن 70 %، محددة بتنص تنظيمياً،
شركة تدبير تتولى تناسق الإقامة واستمرارية استغلالها وفقاً «للقانون
رقم 01.07 الملاطيسي يسن إجراءات خاصة تتعلق بالإقامات «العقارية
للإعاش السياسي».

٤ النادي، الفندقي : النادي، الفندقي، مؤسسة للإيواء والترفيه تقدم مقابل مبلغ جزافي لربينا يتلقون أساساً من السياح والمتعزين بالعطل ووحدات سكنية متفرقة أو مجتمعة في عمارتين ويقدم **النادي، الفندقي** خدمات تتعلق بالأطعمة والتنشيط تتلاعماً مع هذا النوع من الإيواء والربينا.